



## W numerze m.in.

**Wmurowanie kamienia węgielnego w Otrębusach**



> strona 2

**Podwarszawskie Trójmiasto Ogrodów**  
podsumowanie projektu

> strona 3

**Debata**  
z udziałem policji,  
straży miejskiej  
oraz strażaków

**POROZMAWIAMY  
O BEZPIECZEŃSTWIE**

> strona 4

**50 lat razem**  
medale dla małżeństw

> strona 5

**Zmiany w zasadach odbioru odpadów**



> strona 6

**Qltywator**  
strony Gminnego  
Ośrodka Kultury

> strony 8–9

**Karta biblioteczna**

> strona 10

**Informacje ze szkół**  
Szkoła Podstawowa  
w Otrębusach

> strony 10–11

**Sportowy Obiekt Roku**  
> strona 12



wycinanka Iowicka H. Miazek, „Boże Narodzenie” ze zbiorów Muzeum Sztuki Ludowej w Otrębusach



**RADOSNYCH ŚWIĄT  
BOŻEGO NARODZENIA  
I SZCZĘŚLIWEGO 2018 ROKU  
ŻYCZĄ MIESZKAŃCOM  
ORAZ OSOBOM GOSZCZĄCYM  
NA TERENIE  
GMINY BRWINÓW**

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY MIEJSKIEJ  
W BRWINOWIE  
SŁAWOMIR RAKOWIECKI  
ORAZ  
BURMISTRZ GMINY  
BRWINÓW  
ARKADIUSZ KOSIŃSKI**

## Teraz gmina Brwinów! Tak minął 2017 rok

Pod koniec roku pojawiają się podsumowania, listy najważniejszych wydarzeń, największych sukcesów. W przypadku gminy Brwinów można śmiało powiedzieć, że mamy za sobą kolejny udany rok i już wiadomo, że w 2018 roku kolejne duże inwestycje doczekają się kontynuacji/zakończenia.

To nasza duma – tak można śmiało powiedzieć o hali sportowej w Brwinowie, która została oddana do użytku we wrześniu. Mieszkańcy gminy mogą korzystać już z bogatej oferty zajęć na głównym boisku, w sali fitness oraz na ścianie wspinaczkowej, a organizowane w hali zawody sportowe może oglądać z trybun ponad 200 widzów. Hala zdobyła w październiku prestiżowe wyróżnienie „Sportowy Obiekt Roku” i po kilku miesiącach jej funkcjonowania widać, że stwarza nowe możliwości rozwijania kultury fizycznej (więcej na str. 12).

Ważnymi wydarzeniami była też budowa, przebudowa i utwardzenie kolejnych kilkunastu kilometrów dróg gminnych, z których największymi były budowa obwodnicy wsi Moszna (więcej na str. 4) oraz przebudowa ul. Armii Krajowej oraz ciągu ulic Żurawiej i Mickiewicza, łączących wojewódzką ul. Biskupicką z powiatową ul. Powstańców Warszawy.

Kierowcy przyzwyczaili się już do przebudowanej ul. Pszczylińskiej – teraz wyróżnia ją równa nawierzchnia obustronne chodniki i nowe oświetlenie. Historia starań o przebudowę tej drogi liczy już 10 lat. W 2017 r. został zakończony przedostatni etap prac. W przyszłym roku planujemy jeszcze urządzenie zieleni (dosadzenia, drzew i krzewów, kwietniki, obiekty małej architektury itp.). Wówczas ta ulica stanie się prawdziwą wizytówką Brwinowa.

Sporym wyzwaniem była finalizacja projektu „Podwarszawskie Trójmiasto Ogrodów – poprawa spójności obszaru Podwarszawskiego Trójmiasta Ogrodów poprzez współpracę w zakresie polityki społecznej, kształtowania przestrzeni publicznej, gospodarki wodnej i komunikacji”. Gmina Brwinów była liderem odpowiedzialnym za powodzenie projektu, realizowanego we współpracy z Milanówkiem i Podkową Leśną, z udziałem 53 partnerów. Chociaż bez-

pośrednim rezultatem projektu było powstanie dokumentów strategicznych oraz dokumentacji projektowej, to w dłuższej perspektywie przyczynią się one do realizacji konkretnych zamierzeń. Powstające nowe ciągi pieszo-rowerowe wzdłuż ul. Sochaczewskiej w Brwinowie do Grudowa czy zrealizowana budowa kolejnego etapu ul. Świętego Jerzego w Parzniewie opierają się na dokumentacji przygotowanej w projekcie.

Nie zwalnia tempo powstawania nowych budynków użyteczności publicznej. W ostatnich kilku latach uroczystości oddania do użytku przeplatają się z wmurowaniem kamienia węgielnego pod kolejne inwestycje. Gmina Brwinów rozpoczęła w tym roku budowę świetlicy wiejskiej w Domaniewie oraz nowego przedszkola w Otrębusach (więcej na str. 2) i kończymy przygotowania do rozpoczę-

cia w 2018 r. budowy przedszkola w Żółwinie.

W lipcu została podpisana umowa dotycząca rewaloryzacji pałacu w Brwinowie, gdzie swoją siedzibę znajdzie Gminny Ośrodek Kultury. Konsorcjum spółek Instal Warszawa oraz Polskie Pracownie Konserwacji Zabytków pracuje nad dokumentacją, przygotowując się do realizacji w przyszłym roku inwestycji wartej ponad 8,3 mln zł, na którą otrzymaliśmy dofinansowanie unijne w wys. 3,5 mln zł.



Na zdjęciu: wyróżnienie dla gminy – „Dobre miejsce zamieszkania”





## Kamień węgielny pod budowę nowego przedszkola

W środę 6 grudnia br. został podpisany akt erekcyjny i wmurowany kamień węgielny pod budowę przedszkola, które powstanie obok Szkoły Podstawowej w Otrębusach przy ul. Piaseckiego. Prace już trwają, a budowa ma zakończyć się w drugiej połowie 2018 r.

Gmina Brwinów sukcesywnie realizuje inwestycje oświatowe. W 2015 r. został oddany do użytku budynek gimnazjum w Otrębusach o powierzchni 1,5 tys. m<sup>2</sup>, a 1 września br. została otwarta pasywna hala sportowa w Brwinowie. Następna, już rozpoczęta inwestycja, jest budowa nowego przedszkola w Otrębusach.

Podczas uroczystości wmurowania kamienia węgielnego dla nowej siedziby gości powitała dyrektor Przedszkola Samorządowego w Otrębusach Irena Tokarewicz-Romanowska.

W swoim przemówieniu burmistrz Arkadiusz

Kosiński podkreślił, jak bardzo ważna jest to inwestycja w gminie Brwinów. Będzie to też ogromna zmiana dla przedszkola w Otrębusach, które obecnie dysponuje niewielkim budynkiem, w którym mieszczą się dwie grupy maluchów – 40 dzieci. Nowe przedszkole zaplanowane jest dla 100 przedszkolaków.

Na uroczystość przybyli m.in. były dyrektorki i emerytowane nauczycielki przedszkola, władze oraz radni gminy Brwinów, sołtysi, dyrektorzy gminnych jednostek organizacyjnych, komendant OSP w Brwinowie, przedstawiciele wykonawcy – firmy Rosa-Bud

SA, projektant przedszkola oraz inspektorzy nadzoru. Poświęcenia kamienia węgielnego dokonał ks. Boleśław Bolek, proboszcz parafii NMP Matki Kościoła w Otrębusach. Wartość inwestycji to 6 281 064,30 zł.

Powierzchnia zabudowy nowego przedszkola wynosi 1 743,82 m kw. W projekcie parterowego budynku znalazły się m.in. cztery sale zajęciowe wyposażone w oddzielne łazienki oraz magazynki podręczne, sala rytmiczno-ruchowa, część biurowa z pokojem nauczycielskim, pokojem medycznym, sekretariatem i gabinetem dyrektora, archiwa, serwerownia, sanitariaty,



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

część techniczna z kotłownią i pomieszczeniami gospodarczymi. Przedszkole będzie posiadać także własną kuchnię wraz z całym zapleczem: zmywalnią, obieralnią, magazynami i innymi pomieszczeniami. Powstaną również dwa place zabaw – jeden na wewnętrznym dziedzińcu, a drugi na tyłach budynku.

Na zdjęciach powyżej: (z lewej) dyrektor Przedszkola w Otrębusach Irena Tokarewicz-Romanowska prezentuje podpisaną akt erekcyjny. Z prawej: wśród osób, które złożyły swoje podpisy pod aktem i brały udział w jego wmurowaniu był nadzorujący budowę przedszkola zastępca burmistrza Sławomir Walendowski.

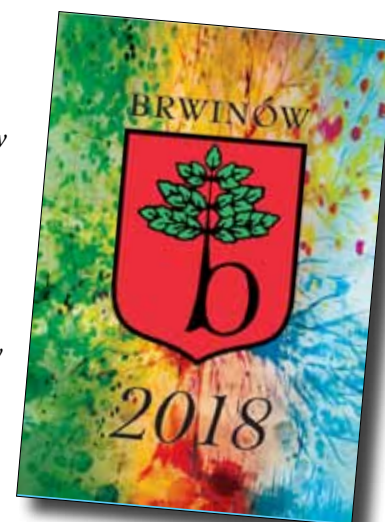


Nowe przedszkole powstaje przy ul. M. Piaseckiego w Otrębusach

FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

### Kalendarze na Nowy Rok

Dla naszych czytelników mamy kalendarze prezentujące prace artystów amatorów, które powstały podczas plenerów malarskich organizowanych przez Agnieszkę Kremkę z Gminnego Ośrodka Kultury w Brwinowie. Kalendarze otrzyma 5 pierwszych osób, które 18 grudnia w godz. 17<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> zadzwonią pod nr. tel. 22 738 26 29.



I N F O R M A C J E

Nie działają lampy uliczne?

**ZGŁOŚ AWARIĘ →**

Zgłoszenia są przyjmowane przez 24 h na dobę, 7 dni w tygodniu

tel. **603 623 717** lub **609 099 063** e-mail: **eles-bud@wp.pl**

Urząd Gminy Brwinów: adresy i telefony

[www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl)



Urząd Gminy  
22 738 26 15  
e-mail: [brwinow@brwinow.pl](mailto:brwinow@brwinow.pl)

URZĄD GMINY BRWINÓW, UL. GRODZISKA 12  
**Sekretariat burmistrza Arkadiusza Kosińskiego, oraz II zastępcy burmistrza Jerzego Wysockiego tel. 22 738 26 12**  
Biuro Rady Miejskiej, tel. 22 738 26 50  
**Urząd Stanu Cywilnego, tel. 22 738 25 61**  
**Referat Spraw Obywatelskich, tel. 22 738 25 72**  
Ewidencja Działalności Gospodarczej, tel. 22 738 26 51  
Referat Budżetowo-Fin.-Podatkowy (podatki), tel. 22 738 26 34  
**Geodeta Gminny Gminy Brwinów, tel. 22 738 26 68**  
Referat Planowania Przestrzennego, tel. 22 738 26 54  
Referat Gospodarki Nieruchomościami, tel. 22 738 26 53  
Biuro Promocji, tel. 22 738 26 29  
Referat Oświaty, tel. 22 738 26 17

URZĄD GMINY BRWINÓW,  
BUDYNEK PRZY UL. T. KOŚCIUSZKI 4A  
**Sekretariat zastępcy burmistrza Sławomira Walendowskiego, tel. 22 738 25 66**  
Referat Inwestycji i Remontów, tel. 22 738 25 84  
Referat Ochrony Środowiska i Rolnictwa, tel. 22 738 25 90  
Referat Gospodarki Komunalnej, tel. 22 738 26 37  
Zespół ds. Obsługi Gospodarki Odpadami, tel. 22 738 25 91

**Redakcja biuletynu:**  
**Biuro Promocji, e-mail: [promocja@brwinow.pl](mailto:promocja@brwinow.pl)**  
Współpraca: Gminny Ośrodek Kultury w Brwinowie (Qltywator na str. 8-9 oraz Karta Biblioteczna na str. 10)



Straż Miejska  
22 729 63 94  
oraz bezpłatny z terenu gminy:  
986

e-mail: [straz.miejaska@brwinow.pl](mailto:straz.miejaska@brwinow.pl)

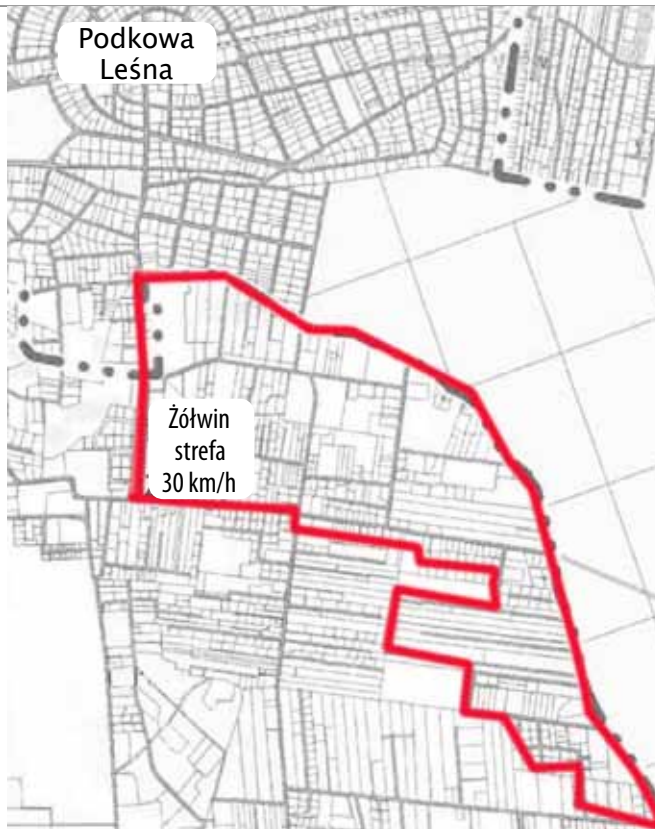




## Strefa 30 km/h – z myślą o bezpieczeństwie mieszkańców

Przed świętami Bożego Narodzenia w Żółwinie zaczną funkcjonować strefa ograniczonej prędkości.

W e wschodniej części Żółwina zostanie wprowadzone ograniczenie prędkości do 30 km/h, które będzie obowiązywać wraz z ograniczeniem ruchu pojazdów ciężarowych. Granicę strefy oznaczają kwadratowe tablice ze znakiem zakazu poruszania się powyżej 30 km/h. Dodatkowe tabliczki umieszczone poniżej informują o ograniczeniu ruchu pojazdów ciężarowych. Wyjątek został wprowadzony jedynie dla udokumentowanego dojazdu do posesji.



### KOMENTARZ BURMISTRZA ARKADIUSZA KOSIŃSKIEGO NA TEMAT PROJEKTU PODWARZAWSKIE TRÓJMIASTO OGRODÓW

W ostatnim tygodniu otrzymaliśmy pismo z Departamentu Programów Pomocowych Ministerstwa Rozwoju, które potwierdza, że projekt został zrealizowany zgodnie z umową i prawidłowo rozliczony, a płatność końcowa dotacji otrzymanej ze środków Europejskiego Obszaru Gospodarczego trafi do nas jeszcze w tym roku.

Dziękuję naszym zaangażowanym partnerom za wsparcie i pomoc w realizacji tego naprawdę trudnego zadania. Dzisiaj już doskonale wiem na kogo i w jakim zakresie można liczyć...

Dziękuję pracownikom Urzędu Gminy Brwinów (odpowiedzialnym za przy-

gotowanie, realizację, rozliczanie i sprawozdanie wszelkich działań projektu PTO) oraz pracownikom Urzędu Miasta Milanówka i Urzędu Miasta Podkowa Leśna (odpowiedzialnym za przygotowanie i realizację części zadań projektu PTO).

Dziękuję wreszcie, obydwójgu burmistrzom – Milanówce Wiesławie Kwiatkowskiej i Podkowie Leśnej Arturowi Tusińskiemu – oraz radnym wszystkich trzech gmin – Brwinowa, Milanówka i Podkowie Leśnej – za podjęcie realizacji projektu wypracowanego w poprzedniej kadencji oraz czynny udział w jego realizacji.

RAZEM osiągnęliśmy sukces... Wielkie dzięki!

## Owocna współpraca Brwinowa, Milanówka i Podkowie Leśnej

Po zakończeniu realizacji projektu nadszedł czas na złożenie sprawozdania i rozliczenia z Ministerstwem Rozwoju. Wszystko przebiegło pomyślnie.

W imieniu Gminy Brwinów – Lidera Projektu „Podwarszawskie Trójmiasto Ogrodów – poprawa spójności obszaru Podwarszawskiego Trójmiasta Ogrodów poprzez współpracę w zakresie polityki społecznej, kształtowania przestrzeni publicznej, gospodarki wodnej i komunikacji”, miło mi poinformować, że otrzymaliśmy z Departamentu Programów Pomocowych Ministerstwa Rozwoju pismo potwierdzające, że nasz wspólny projekt został zrealizowany pod

względem merytorycznym zgodnie z umową i prawidłowo rozliczony pod względem finansowym, a płatność końcowa zostanie wypłacona jeszcze w tym roku.

Wszystkim partnerom, a było ich w projekcie aż 53, składam tą drogą serdeczne podziękowanie za aktywne, bardzo konstruktywne i wspierające wkład w realizację zadań projektu.

Lista podziękowań za wkład w realizację projektu musi być o wiele dłuższa, a kolejność podziękowań nie wynika z miary wkładu i powinienem wymienić wszystkich jednym tchem, bo mam taką wdzięczność dla nich za współpracę – dla wszystkich. Dziękuję:

- ☞ radnym Rad Miejskich gmin partnerów za cenne uwagi i wsparcie,
- ☞ wykonawcom realizującym zadania merytoryczne oraz ekspertom pomagającym i oceniającym jakość prac,

☞ pracownikom urzędów gmin Partnerów za zaangażowanie na co dzień w realizację zadań merytorycznych,

☞ pracownikom Ministerstwa Rozwoju, Operatora Programu, oraz pracownikom jednostek kontrolujących realizację projektu za cenne uwagi,

☞ oraz oczywiście Burmistrzom i całym zarządom trzech gmin, którzy zawsze wspierali nas w niejednych trudnych sytuacjach, na których zawsze można było liczyć do końca.

Najważniejsze zakończone tematy merytoryczne projektu to: opracowanie i przyjęcie przez Rady Miejskie gmin partnerów PTO tj. Brwinowa, Milanówka i Podkowie Leśnej strategii „sektorowych” tj. strategii transportu i komunikacji, strategii uregulowania stosunków wodnych na terenie PTO, strategii rozwiązywania problemów społecznych oraz wspierania rozwoju

Dla tych, którzy chcą wiedzieć więcej o PTO: egzemplarze albumowej publikacji trafią do 10 osób, które 18 grudnia po godz. 9<sup>00</sup> zadzwonią pod nr. tel. 22 738 26 29.



społeczństwa obywatelskiego na terenie PTO oraz strategii rozwoju terenów zieleni wraz z inwentaryzacją i koncepcją rewitalizacji kluczowych terenów zielonych na wspólnym obszarze.

Przygotowana w ramach Projektu dokumentacja będzie wykorzystywana do realizacji szeregu zamierzeń w najbliższych latach. Powstać mają m.in. ścieżki rowerowe łączące Podwarszawskie Trójmiasto Ogrodów, szkoła w Parzniewie, cmentarz w Żółwinie, strefa rekreacji w Brwinowie, a także ma zostać rozbudowany skatepark i tor do

dirty jumpu w Milanówku. Wiele z tych zadań projektowych kontynuowana jest dalej ze środków własnych gmin, a niektóre z nich są w trakcie realizacji.

Dziękuję raz jeszcze za współpracę i życzę, by w Nowym Roku dalej rozwijała się życzliwa i owocna współpraca gmin partnerów Podwarszawskiego Trójmiasta Ogrodów dla dobra mieszkańców teraz już gmin sąsiadów – przyjaciół.

– Kierownik Projektu PTO dr inż. Tadeusz Marczyk

Wysokość dotacji z Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego:

**60%** kosztów kwalifikowalnych czyli **358 245 €** (ok. 1,5 mln zł).







# Brwinowska debata o bezpieczeństwie

Dobre statystyki służb mundurowych i pozytywne odczucia mieszkańców – tak można podsumować spotkanie, które odbyło się 7 listopada w Brwinowie. Z dyskusji wynikało, że najbardziej niepokojącymi zjawiskami są rosnące natężenie ruchu na drogach i brawura kierowców. Policjanci zachęcają do korzystania z Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa oraz kontaktu z dzielnicowymi.

W spotkaniu wzięli udział funkcjonariusze z Komendy Powiatowej Policji w Pruszkowie i Komisariatu w Brwinowie, władze samorządowe gminy Brwinów, przedstawiciele instytucji współpracujących na co dzień z Policją oraz mieszkańcy. Podczas debaty zostały zaprezentowane statystyki dotyczące bezpieczeństwa w 2017 r., opracowane z punktu widzenia policji, straży miejskiej oraz ochotniczych straży pożarnych.

Policja zachęca do zgłaszania niepokojących zjawisk poprzez internetową Krajową Mapę Zagrożeń Bezpieczeństwa. Mapa nie zastępuje kontaktu telefonicznego pod nr. 112 lub 997 w pilnych sprawach i nagłych wypadkach, lecz pozwala na objęcie wskazanych miejsc baczniejszym nadzorem.

Z terenu gminy Brwinów w tym roku wpłynęło w ten sposób ponad 300 zgłoszeń – 111 z terenu miasta, a 217 z terenu sołectw. Policja

sprawdziła wszystkie sygnały i potwierdziła występowanie wskazanych zjawisk w niemal 75 procentach.

Mieszkańcy najczęściej zgłaszali nieprawidłowe parkowanie, spożywanie alkoholu w miejscach publicznych oraz przekraczanie dozwolonej prędkości. Do wzrostu poczucia bezpieczeństwa może się też przyczynić bezpośredni kontakt telefoniczny lub mailowy z dzielnicowym, np. przez aplikację „Moja Komenda”.

Na terenie gminy Brwinów pełni służbę czterech dzielnicowych, z których każdy zajmuje się wyznaczonym rejonem (Brwinów północny i południowy, sołectwa na północ od torów PKP łącznie z Parzniewem oraz sołectwa na południe od linii PKP).

Jak podsumował komisarz Piotr Ziemiński, policja przeprowadziła w tym roku na terenie gminy łącznie ponad 2600 interwencji. Udało się zatrzymać 83 sprawców przestępstw oraz 18 poszukiwanych.

Komendant Straży Miejskiej w Brwinowie Tomasz Kowalski przedstawił zakres działania strażników, kładąc nacisk m.in. na rozbudowane programy profilaktyczne oraz współpracę z policją, która dzięki łączonym patrolom może częściej podejmować działania w terenie.

Gminny komendant OSP Krzysztof Newen za-

**Zgłoszenia z terenu gminy Brwinów w Krajowej Mapie Zagrożeń Bezpieczeństwa**  
**111 z miasta**  
**217 z sołectw**  
(trzy kwartały 2017 r.)

prezentował dane dotyczące wyposażenia, stanu osobowego oraz ocen uzyskiwanych przez ochotnicze straże pożarne funkcjonujące w Biskupicach, Brwinowie, Mosznie i Żółwinie.

Na pytania i uwagi mieszkańców odpowiadali Komendant Powiatowy Policji Krzysztof Radzik oraz burmistrz Arkadiusz Kosiński. Wśród poruszanych tematów było m.in. bezpieczeństwo pieszych na drodze nr 701 w Domaniewie, przekraczanie prędkości w różnych miejscach na terenie gminy, opłaty za parkowanie w centrum Brwinowa oraz spalanie odpadów. Uczestnicy spotkania wypełnili anonimowe ankiety. – Uwagi zgłoszone podczas debaty oraz zawarte w ankiecie będą analizowane pod kątem poprawy poczucia bezpieczeństwa i skuteczności pracy funkcjonariuszy – zapewniają policjanci.

**Mapa Zagrożeń Bezpieczeństwa w Internecie:**  
**www.policja.pl**

Gmina Brwinów planuje sprzedaż **17 działek w Brwinowie** rejon ul. Bratniej

WIĘCEJ INFORMACJI:  
**Referat Gospodarki Nieruchomościami**

ul. Grodziska 12  
pokój 204, II piętro  
tel. 22 738 26 13  
lub 22 738 26 53



Gmina Brwinów planuje sprzedaż działek przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową oraz drobne usługi publiczne, np. gastronomię. Wszystkie działki mają kształt prostokąta, są niezabudowane, niezagospodarowane, płaskie, porośnięte drzewami i krzewami.

Termin przetargu nie został jeszcze wyznaczony.

**Ceny wywoławcze od 110 000 do 197 000 zł.**



## Obwodnica wsi Moszna z dofinansowaniem

Gmina Brwinów otrzymała ponad 1,3 mln zł dofinansowania z „Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2017” na budowę obwodnicy wsi Moszna.

Budowa trwała od maja do października. Obwodnica została otwarta na początku listopada. Oprócz nowej drogi powstały dwa ronda – na skrzyżowaniach z drogami Moszna-Koszajec i Moszna-Pruszków – ciąg pieszo-rowerowy oraz oświetlenie uliczne. Obwodnica wypróżnia już teraz większość samochodów ciężarowych

z Moszny oraz z drogi Moszna-Domaniew w kierunku węzła autostrady A2.

W planach jest wprowadzenie ograniczenia tonażu na drodze pomiędzy Moszną a Domaniewem. Zakaz poruszania się samochodów o masie powyżej 8 ton drogą przez wieś spowoduje, że obwodnica będzie dla TIR-ów jedynym sposobem dojazdu między firmami zlokalizo-

wanymi w pobliżu kominia w Mosznie, a węzłem autostrady.

Wartość inwestycji wyniosła prawie 2,8 mln zł. Gmina Brwinów otrzymała dotację w wysokości 1.343.095 zł z „Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2017”, a spółka MLP przekazała na realizację tej inwestycji kwotę 300 tys. zł.



Na zdjęciu: do strefy przemysłowej i parku logistycznego przy kominie dojeżdża się od strony autostrady nową obwodnicą.





FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)

## Ponad 50 lat razem

W piątek 10 listopada 2017 r. burmistrz Arkadiusz Kosiński wręczył czterem parom z terenu gminy Brwinów medale przyznane przez Prezydenta RP za ponad 50 lat małżeństwa.

**N**a tę szczególną uroczystość burmistrz gminy Brwinów Arkadiusz Kosiński wraz z kierownikiem USC Mirosławem Osęką zaprosili małżeństwa z długim stażem małżeńskim.

Ponad 50 lat razem świętowali: Krystyna i Władysław Kosterscy, Wiesława i Zdzisław Rzepkowie, Franciszka i Antoni Darażowie, Barbara i Witold Warsztanowie, Barbara i Julian Paziewscy, Wanda i Władysław Justyniakowie, Klaudia i Marek Ogniewscy, Hanna i Ryszard Głowalowie,

Irena i Zygmunt Winnicy, Teresa i Stanisław Adamowiczowie, Bożena i Zdzisław Kwieciński, Ewa i Stanisław Cieślakowie, Jadwiga i Stanisław Orzechowscy, Stefania i Włodzimierz Dębowski.

Najdłuższym, 60-letnim stażem mogą pochwalić się Krystyna i Władysław Kosterscy, którzy zawarli związek małżeński w 1957 r. 59 lat razem świętowali Wiesława i Zdzisław Rzepkowie. Franciszka i Antoni Darażowie pobrali się w 1964 r. Barbara i Witold Warsztanowie oraz Barbara i Julian Paziewscy w 1965 r. Wanda

i Władysław Justyniakowie, Klaudia i Marek Ogniewscy oraz Hanna i Ryszard Głowalowie w 1966 r., a pozostałe pary w 1967 roku.

Burmistrz Arkadiusz Kosiński oraz przewodniczący Rady Miejskiej Sławomir Rakowiecki złożyli gratulacje i życzenia na dalszą wspólną drogę. By nadchodzące dni, miesiące i lata upływały im przede wszystkim w zdrowiu, w otoczeniu kochającej rodziny, dzieci i wnuków. Jubilaci otrzymali medale, bukiety kwiatów oraz kosze wypełnione słodyczkami. Świętowali w gronie najbliż-

szej rodziny i przyjaciół. Nie zabrakło szampana i uroczyste odśpiewanego „Sto lat”, a także tortu z napisem „Jubileusz małżeństwa”. Krótki koncert skrzypcowy zaprezentował Łukasz Parcheta.

Pary małżeńskie, które będą w najbliższym czasie obchodzić 50. rocznicę zawarcia związku małżeńskiego lub są małżeństwem dłużej niż 50 lat, a nie otrzymały jeszcze medali przyznawanych przez Prezydenta RP, proszone są o kontakt: **Urząd Stanu Cywilnego w Brwinowie, tel. 22 738 25 61**

## Nagrodzone plony

Laureaci konkursu na największy owoc i warzywo otrzymali nagrody za rekordowe plony na sesji Rady Miejskiej 3 listopada br.

Zwycięski pomidor wyhodowany przez **Ewę i Zbigniewa Krzyżanowskich z Żółtina** ważył 1,02 kg. Laureaci wybrali sobie nietypową nagrodę – 175 kg rzepaku, który zamierzają przetworzyć na olej.



Wyróżnienia zdobyli: **Arkadiusz Jaros z Brwinowa** za 800 g kiść winogrona, **Jolanta Sikorska z Żółtina** za malinę późną, **Elżbieta Sieklucka z Brwinowa** za dynię o obwodzie 77 cm oraz **Wiesława Garwacka z Brwinowa** za wyhodowanie jagody kamczackiej.

## Mistrzowie wyciskania sztangi

Na przełomie listopada i grudnia w Siedlcach odbyły się Mistrzostwa Świata Federacji WPA w trójboju siłowym i wyciskaniu sztangi leżąc. Wzięło w nich udział 6 członków Towarzystwa Gimnastycznego „Sokół” z Brwinowa. Wrócili z tytułami mistrzowskimi.

Kulturyści „Sokoła” godnie reprezentowali Towarzystwo i naszą gminę.

### Wyniki zawodników „Sokoła”

**Wojciech Nitecki** – mistrz świata z wynikiem 130 kg. I miejsce w kategorii weteran 60–64 lat, kategoria waga 100–110 kg.

**Ireneusz Pryk** – mistrz świata z wynikiem 122,5 kg. I miejsce w kategorii wagi 82,5 kg, wiek 45–49 lat.

**Łukasz Zalewski** – mistrz świata z wynikiem 170 kg. I miejsce w kategorii open, waga 82,5 kg.

**Krzysztof Klimaszewski** – wicemistrz świata z wynikiem 160 kg. II miejsce w kategorii 40–49 lat.

**Damian Gordon** – wicemistrz świata z wynikiem

150 kg. II miejsce w kategorii 75 kg.

Jednemu z zawodników nie udało się niestety zaliczyć żadnego podejścia. Był to wynik stresu – spalił dwa podejścia, za szybko wyciskając sztangę przed komendą sędziego, a do trzeciego podejścia zabrakło sił –

sztanga nie została do końca wyciśnięta.

Wyjazd zawodników na Mistrzostwa był dotowany z budżetu gminy Brwinów w ramach wspierania działalności pożytku publicznego.

– *Elżbieta Nitecka, TG „Sokół” Brwinów*



FOT. URZĄD GMINY BRWINÓW (PR)



Gmina Brwinów  
oferuje

**działka  
na  
sprzedaż**

**Kanie  
ul. Szkolna**

**KANIE: działka  
przy ul. Szkolnej  
(w pobliżu DW nr 719)**

Działka o pow. 3 594 m kw. przeznaczona w MPZP pod usługi nieuciążliwe. Znajdują się na niej pozostałości budynku gospodarczego o powierzchni 30 m<sup>2</sup>.

**Cena wywoławcza działki 800 000 zł.**



**Termin przetargu  
dotyczącego działki  
w Kaniach:**

**16 STYCZNIA 2018 R.**

Konieczna jest wpłata wadium w wysokości 100 tys. zł do 9 stycznia 2018 r.

WIĘCEJ INFORMACJI:

**Referat Gospodarki  
Nieruchomościami**

Urząd Gminy  
Brwinów  
ul. Grodziska 12  
pokój 204, II piętro

tel. 22 738 26 13  
lub 22 738 26 53





## Zmiana systemu segregacji odpadów

Od połowy grudnia 2017 r. mieszkańcy, którzy segregują odpady, dostaną dodatkowy worek na papier (zabudowa jednorodzinna) lub pojemnik (zabudowa wielorodzinna). Wzrosną opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Zmiana zasad segregacji wynika z rozporządzenia Ministra Środowiska z 29.12.2016 r. w sprawie szczegółowego sposobu selektywnego zbierania wybranych frakcji odpadów. Konieczne jest wprowadzenie osobnej segregacji papieru, który będzie trafiał do niebieskich worków. W zielonych będzie zbierane szkło, w żółtych – metal i tworzywa sztuczne, w brązowych – bioodpady. Dodatkowe pojemniki pojawią się także przy budynkach wielorodzinnych.

### W zabudowie jednorodzinnej

Na terenie zabudowy jednorodzinnej obowiązywać będzie tak jak do tej pory system pojemnikowo-workowy. Odpady komunalne będą odbierane co dwa tygodnie, natomiast raz w miesiącu – odpady selektywnie zbierane do worków. Także raz w miesiącu będą odbierane odpady zielone w ilości 2 worków przypadających na nieruchomości (w okresie wegetacji roślin, czyli od 15 kwietnia do 30 listopada).

### W zabudowie wielorodzinnej

W zabudowie wielorodzinnej zmieszane odpady odbierane będą z zamykanych pojemników plastikowych

ustawionych w dotychczasowych miejscach (altany lub inne wyznaczone miejsca) nie rzadziej niż dwa razy w tygodniu zgodnie z harmonogramem ustalonym z zarządcami budynków.

Selektywna zbiórka odpadów odbywać się będzie w oznaczonych pojemnikach, które będą odbierane nie rzadziej niż raz lub dwa razy w tygodniu w zależności od surowca, zgodnie z harmonogramem ustalonym z zarządcami budynków.

### Odpady wielkogabarytowe i inne odpady kłopotliwe

Odpady wielkogabarytowe (w tym zużyte opony, akumulatory, chemikalia) będą odbierane raz w miesiącu na zasadzie tzw. wystawki w wyznaczonym miejscu, po wcześniejszym zgłoszeniu do referatu gospodarki komunalnej, a odpady budowlane i rozbiórkowe pochodzące z remontów wykonywanych samodzielnie będą odbierane na indywidualne zgłoszenie po złożeniu oświadczenia w ilości do 7 m<sup>3</sup> na nieruchomości raz w roku.

Przeterminowane leki można wrzucać do pojemników ustawionych w aptekach. Tekstylia zbierane są w pojemnikach znajdujących się na terenie gminy.

### Więcej śmieci, wyższe opłaty

Wyższe stawki za odbiór odpadów, które będą obowiązywać od stycznia 2018 r., związane są ze zwiększeniem ilości odpadów wytwarzanych przez mieszkańców gminy.

Sytuację najlepiej obrazuje porównanie 2014 roku (pierwszego pełnego roku kalendarzowego obowiązywania ustawy, która nałożyła na gminy obowiązek zorganizowania odbioru odpadów od mieszkańców) z rokiem 2016. W tym czasie liczba mieszkańców gminy Brwinów zwiększyła się o 2,48%, natomiast ilość odbieranych odpadów zmieszanych wzrosła o 45,2%. O 21% wzrosła w tym czasie ilość odpadów zbieranych selektywnie (papier, tworzywa sztuczne, metale), a ilość produkowanych odpadów szklanych wzrosła o 17,7%. Rekordowy wzrost odnotowano w przypadku odpadów wielkogabarytowych, których wywóz jest najdroższy. Ilość śmieci w tej grupie zwiększyła się o 387,9%! Wpływy z tytułu opłat „śmieciowych” nie mogły już pokryć rzeczywistych wydatków ponoszonych przez gminę. W związku z tym konieczna stała się podwyżka stawek opłat.

Stawki za odbiór odpadów od 1 stycznia 2018 r.

**12 zł** za śmieci segregowane

**24 zł** w przypadku braku segregacji

Stawki liczone są za 1 osobę / 1 miesiąc

Przetarg na wywóz śmieci do końca 2019 r. wygrała firma SUEZ (dotychczasowy odbiorca odpadów).

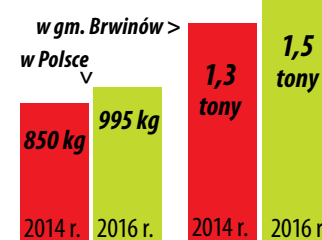


Gmina Brwinów nie jest w kwestii wzrostu wytwarzanych odpadów wyjątkiem w skali kraju. W 2014 r. statystyczny Polak wytwarzał 213,86 kg odpadów komunalnych w ciągu roku. W 2016 r. było to już 248,76 kg na osobę.

**Gmina Brwinów do tej pory nie wprowadzała podwyżek, choć mieszkańcy oddawali coraz więcej śmieci. Np. w 2016 r. było ok. 4 razy więcej odpadów wielkogabarytowych niż w 2014 r.**

Mieszkańcy Warszawy i okolic wytwarzają więcej odpadów niż przeciętny Polak. Może to mieć związek z większą konsumpcją i zamożnością. Zgodnie z danymi Głównego Urzędu Statystycznego każdy mieszkaniec Mazowsza wytworzył 287,66 kg odpadów. Statystyczny mieszkaniec gminy Brwinów w 2014 r. wytworzył 349,5 kg odpadów komunalnych, a w 2016 r. – 381 kg, co oznacza wzrost o 31,5 kg.

### Śmieci wytwarzane w gospodarstwie 4-osobowym



### Nowe stawki i ulgi dla posiadaczy Karty Dużej Rodziny

Od 1 stycznia 2018 r. wzrosną stawki za odbiór i zagospodarowanie odpadów: w przypadku segregowania odpadów będzie to kwota 12 zł od osoby za miesiąc, a w przypadku niesegregowania odpadów – 24 zł od osoby za miesiąc. **W związku z podwyżką mieszkańcy nie muszą składać nowej deklaracji.**

Radni, zmieniając stawki, uchwalili, że rodziny, o których mowa w ustawie z dnia 5 grudnia 2014 r. o Karcie Dużej Rodziny, a które segregują odpady, będą częściowo zwolnione z opłat. **Rodziny wielodzietne, chcące skorzystać ze zwolnienia w wysokości 1,50 zł/os., powinny złożyć nową deklarację.**



### NOWOŚĆ! ODDZIELNA SEGREGACJA PAPIERU I MAKULATURY

Osobno zbieramy: papier, gazety, tekturowe pudełka itp.

**UWAGA!** Brudny, tłusty papier oraz zużyte papierowe chusteczki powinny trafić do odpadów zmieszanych



### PLASTIK I METAL

plastikowe opakowania po żywności, chemii gospodarczej i kosmetykach, plastikowe butelki, kartony po mleku i sokach (tzw. opakowania wielomateriałowe), plastikowe nakrętki, kapsle, zakrętki, metalowe puszki, folia aluminiowa



### SZKŁO

puste szklane butelki i słoiki (także butelki po alkoholu oraz olejach spożywczych), opróżnione szklane opakowania po kosmetykach

**UWAGA!** Prosimy, aby nie tłuc szkła i nie wrzucać go zapakowanego w foliowe torebki



### ODPADY ZMIESZANE

zatluszczone folie i papiery (np. po margarynie lub maśle), zużyte chusteczki higieniczne, pieluchy jednorazowe, podpaski, podkładki itp., obierki, zgniłe owoce, warzywa, wyroby z porcelany i fajansu, doniczki ceramiczne, popiół



### ODPADY ZIELONE

odbierane od kwietnia do listopada w ilości 2 worków na miesiąc (istnieje możliwość indywidualnego zakupu dodatkowych worków).

Preferowane rozwiązanie ekologiczne: założenie kompostownika.





## Ponad 0,5 mln zł na oświatę

Referat Oświaty koordynuje projekty edukacyjne i rozlicza dotacje uzyskane ze środków unijnych, krajowych oraz od prywatnych firm. Korzystają z tego szkoły i przedszkola.

### Wiedza moją potrzebą\*

Projekt pod takim tytułem skierowany jest do uczniów szkoły w Żółwinie i obejmuje klasy IV-VII oraz gimnazjalne. W planie przewidziano m.in. zajęcia rozwijające dla uczniów zdolnych (z matematyki i języka angielskiego) oraz zajęcia wyrównawcze z matematyki, języka angielskiego, fizyki i chemii. Rozwojowi uczniów będą służyć też koła zainteresowań – szachowe i informatyczne – zajęcia z doradztwa zawodowego oraz wyjazdy do Ośrodka Edukacji Informatycznej i Zastosowań Komputerów w Warszawie na lekcje „Przyroda z komputerem”. W ramach projektu zostaną zakupione dla szkoły 24 roboty do nauki programowania oraz laptop z oprogramowaniem.

Kwota dotacji: 110.496,25 zł  
Termin realizacji projektu: 2.10.2017 – 31.05.2019

### Wsparcie dla przedszkoli w Brwinowie\*

Projekt realizowany będzie w przedszkolach w Brwinowie – Słonecznym, Leśnym oraz filii przy ul. Piłsudskiego – gdzie odbywać się będą zajęcia dodatkowe dla 42 dzieci, w tym 12 z niepełnosprawnościami. Projekt przewiduje również zakup pomocy dydaktycznych oraz szkolenia dla nauczycieli.

Kwota dotacji: 91.749,88 zł  
Termin realizacji projektu: 02.11.2017-31.10.2018

### Ścieżka edukacyjno-zawodowa\*

Projekt „Ścieżka edukacyjno-zawodowa” realizowany będzie w Szkole Podstawowej nr 1 oraz w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Brwinowie. Uczniowie skorzystają z doradztwa edukacyjno-zawodowego oraz zajęć z psychologiem. Wezmą także udział w wyjazdach edukacyjnych do zakładów pracy. W ramach projektu zostaną zorganizowane szkolenia dla 9 nauczycieli, a szkoły otrzymają programy

e-SzOK 5.1 oraz programy komputerowe z doradztwa.

Kwota dotacji: 95 395,75 zł  
Termin realizacji projektu: 15.01.2018-31.05.2019

### Dofinansowanie z Ministerstwa Edukacji

Ze środków rezerwy części oświatowej subwencji ogólnej na rok 2017 udało się uzyskać 55.654,00 zł na wyposażenie Szkoły Podstawowej nr 1 w sprzęt i pomoce dydaktyczne, które będą wykorzystywane na zajęciach wychowania fizycznego odbywających się w nowej hali sportowej.

Dofinansowanie przeznaczone na usuwanie skutków zdarzeń losowych w budynkach szkół publicznych pomogło z kolei zrealizować remont dachu w Zespole Szkół Ogólnokształcących. Kwota dofinansowania wyniosła 138.313,00 zł.

### Profilaktyka zdrowotna

Gmina Brwinów uzyskała dofinansowanie w wysokości 21.502,00 zł na wyposażenie gabinetów profilaktyki zdrowotnej w szkołach.

### Aktywna tablica

Szkoła Podstawowa w Otrębusach skorzystała z rządowego programu „Aktywna tablica”, uzyskując 14 tys. zł na zakup dwóch tablic interaktywnych z projektorami ultrakrótkoogniskowymi.

### #Superkoderzy

W programie #SuperKoderzy uczestniczy Szkoła Podstawowa w Otrębusach, która otrzymała od Fundacji Orange grant na zakup sprzętu komputerowego oraz pomocy dydaktycznych ułatwiających prowadzenie zajęć z kodowania. Więcej na ten temat na str. 10.

### Programowanie – mój robot

Darowizna 3 tys. zł z Fundacji PGE została przeznaczona na zakup robotów edukacyjnych dla szkół.

## KARTA MIESZKAŃCA DAJE ULGI I RABATY



Aktualne informacje o programie na stronie: [www.karta.brwinow.pl](http://www.karta.brwinow.pl)



### Brwinowska komunikacja miejska: 10 linii autobusowych

1 zł za jednorazowy bilet normalny oraz bezpłatne przejazdy dla dzieci/młodzieży

Informacje o komunikacji: [www.brwinow.pl](http://www.brwinow.pl) w zakładce ROZKŁADY JAZDY

Rozkład i wykaz przystanków: [pksgrodzisk.com.pl/mapa/miasto/brwinow.html](http://pksgrodzisk.com.pl/mapa/miasto/brwinow.html)



Brwinów, ul. Armii Krajowej 14

### Specjalne promocje dla posiadaczy karty



### Little England

Brwinów, ul. Rynek 19, tel. 574 314 553  
e-mail: [info.littleengland@gmail.com](mailto:info.littleengland@gmail.com)

10% zniżki na miesięczny kurs jęz. ang. oraz konwersacje



### Fargelet Events Agency

tel. 505 229 433 [namiotbankietowy.pl](http://namiotbankietowy.pl)

5-20% zniżki na wynajem namiotów z wyposażeniem, sprzętu grillowego/cateringowego oraz organizację imprez



### Centrum Edukacji Matematycus

Piastów, ul. Hallera 10 tel. 669 110 788 e-mail: [pruszkow@matplaneta.pl](mailto:pruszkow@matplaneta.pl)

25% zniżki dla 2 dzieci na zajęcia Math Circle, Lego Education WeDo oraz nauk programowania



### AREC Arkadiusz Kuś

Brwinów, ul. Pszczelińska 9/7  
tel. 504 943 063

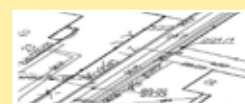
10% zniżki na usługi projektowania automatyki, programowania PLC oraz na projekty automatycznej regulacji.



### Elektroinstalacje

Radosław Kłaskała  
tel. 533 530 590

10% zniżki na montaż, naprawę i przeglądy instalacji i urządzeń elektroenergetycznych



### Geodezja i kartografia

mgr inż. Grzegorz Kalita  
tel. 606 226 526 [kalgeo@gmail.com](mailto:kalgeo@gmail.com)

### Specjalne zniżki dla posiadaczy karty

### Pralnia dywanów

Kanie ul. Miła 6 tel. 608 625 533  
Pralnia czynna: pon.–pt. 8<sup>15</sup>-20, sob. 9-13

10% zniżki na pranie dywanów oraz tapicierki. Możliwy dojazd do klienta.



### Pruszków, al. Wojska Polskiego 42 B

tel. 511 817 511, [bodyevolution-pruszkow.pl](http://bodyevolution-pruszkow.pl)

15% zniżki na zabiegi Vacu Shape i Roll Shape, presoterapia



### Robert Mioduszewski

tel. 502 353 902  
[greensuccess.pl](http://greensuccess.pl)

10% zniżki na projekt ogrodu  
5% zniżki na realizację i pielęgnację ogrodu oraz instalację systemu nawadniania



### Biuro Rachunkowe

tel. 574 037 799  
[www.dwksiegowosc.pl](http://www.dwksiegowosc.pl)

10% zniżki na usługi: pełna księgowość, ryczałt, kadry i płace, KPiR, JPK, rozliczenia z US i ZUS, zakładanie działalności gospodarczej

Karty mieszkańca wydawane są w Urzędzie Gminy Brwinów przy ul. Grodzkiej 12, w pok. 005. Wyrobienie karty trwa kilka minut. Zdjęcie wykonywane jest bezpłatnie na miejscu. Należy mieć ze sobą dowód osobisty (dzieci i młodzież – legitymację szkolną) oraz kopię pierwszej strony formularza rozliczeniowego PIT za ostatni rok rozliczeniowy, potwierdzającą podanie miejsca zamieszkania na terenie gminy.

# artywator

strony  
ok\_kulturze



i zima pewnie mokra  
i błotna

lecz mimo  
i dlatego właśnie

zadajmy sobie trud

bliskości  
zrozumienia  
ciepła











## #SuperKoderzy w Otrębusach

Szkoła Podstawowa w Otrębusach uczestniczy w programie edukacyjnym Fundacji Orange #SuperKoderzy, którego kluczowym elementem jest nauka programowania.

W poprzednim roku szkolnym młodzi mistrzowie kodowania pod kierunkiem nauczycieli j. angielskiego i informatyki przygotowali film pokazowy „Pogromcy języków w Otrębusach”, który uzyskał aprobatę Fundacji Orange i szkoła dostała 3.000 zł na zakup niezbędnego sprzętu do realizacji tego przedsięwzięcia.

### Relacja uczestnika zajęć

Już od września, co poniedziałek, w szkole odbywają się zajęcia z kodowania robotów pod nazwą „SuperKoderzy Orange”. W tym programie udział bierze 130 polskich szkół. Cieszymy się, że w tym gronie znaleźliśmy się my – uczniowie klasy 6b.

Zajęcia prowadzi nasza wychowawczyni, nauczycielka języka angielskiego



p. Arleta Kowalska i nauczyciel informatyki p. Arkadiusz Młyński.

Pracujemy w grupach dwu- oraz trzyosobowych. Każdy zespół posiada własnego robota, którego po każdej lekcji jedna osoba zabiera do domu. Pracujemy

na robotach mBot, a programy do nich piszemy w mBlock. Programujemy w jęz. angielskim. Uczniowie chętnie przychodzą na zajęcia, bardzo nam się to podoba. Głównym naszym zadaniem jest przygotowanie widowiska osnutego na

bazie powieści „Czarnoksiężnik z Krainy Oz” podczas którego nasze roboty odegrają rolę Dorotki!

Więcej informacji w Internecie:

[6b.otrebusy.edu.pl](http://6b.otrebusy.edu.pl)  
[szkoly.superkoderzy.pl/otrebusy](http://szkoly.superkoderzy.pl/otrebusy)

– Franciszek Lato,  
uczeń kl. 6b SP w Otrębusach

# KARTA BIBLIOTECZNA

Nr inw.

Autor

Znak miejsca

Data włączenia do biblioteki

U w a g i :

Czasem czujemy się jak magnes. Ilość odwiedzających nasze oddziały gości zaskakuje nas samych... i bardzo cieszy.

Bajeczki z najmłodszymi, spotkania czytelnicze w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki, działania artystyczne wspierane między innymi przez Galerię Pomysłów Pasja, opowieści o podróżach, wspólne szperanie w przewodnikach turystycznych, a wokół to, po co codziennie przychodzą do nas, już od pierwszych minut uchylecia furtki, nasze czytelniczki i czytelnicy.

Jeszcze w kwietniu mieliśmy okazję wysłuchać wspomnień Ady Adamkiewicz z jej podróży do Kazachstanu. Ada mieszka pod Brwinowem, obecnie studiuje w Krakowie geologię. Jest też córką naszej koleżanki z pracy. Był to niejako odcinek pilotażowy cyklu spotkań podróżniczych SLAJDOWISKO, którego ideą jest zachęcenie naszych czytelników do dzielenia się swoimi wrażeniami z odbytych podróży.



DARCIE PIERZA działania artystyczne z dynią w roli głównej

Jako pierwsza dała się namówić pani Maria Rosińska – czytelniczka naszej Biblioteki i mieszkanka Brwinowa. Jak mówi, zawsze lubiła podróżować, wcześniej przede wszystkim po Polsce, a od kilkunastu lat wyjeżdża głównie za granicę. Do tej pory zwiedzała miejsca w Europie, północnej Afryce i na Bliskim Wschodzie. Niektóre kraje odwiedziła kilkakrotnie. Pani Maria jest ciekawa świata i ludzi, wrażliwa na piękno przyrody i sztuki, a to wszystko widać na jej zdjęciach. Na Maltę pojechała w pewnym celu, chciała mianowicie na własne oczy zobaczyć *Ścięcie św. Jana Chrzyciela*, jeden z obrazów Caravaggia z okresu maltańskiego. To spotkanie odbyło się 26 października w naszej Filii w Otrębusach, a na prośbę czytelników zostało powtórzone 8 grudnia w Bibliotece w Brwinowie.

Już dziś zachęcamy do udziału w następnym SLAJDOWISKU. Tym razem zwiedzimy Etiopię z panią Alicją Żebrowską – także naszą czytelniczką... Zapraszamy 26 STYCZNIA do biblioteki w Brwinowie – Kościuszki 1E. [ZS]



BIBLIOTEKA MŁODEGO CZYTELNIKA, czyli wizyta św. Mikołaja oraz słynnego przyjaciela Maszy – baardzo dużego misia. I przerwa na bajkę podczas dziecięcych szaleństw dyniowych.

czytamy razem już

60 lat

PRELEKCJA ANDRZEJA MACZKOWSKIEGO  
O HISTORII TOEPLITZÓWKI  
ORAZ BIBLIOTEKI W TYM MIEJSCU

Biblioteka  
Publiczna  
im. Wacława Wernera  
w Brwinowie

Filia  
w Otrębusach

1957-2017

INAUGURACJA OBCHODÓW 60-LECIA OTRĘBUSKIEJ FILII  
15 grudnia, godz. 18.00 | Wiejska 1, Otrębusy

PRZY DOBREJ KAWIE  
O DOBRYCH KSIĄŻKACH | DKK

Spotkania DKK odbywają się teraz w dwóch terminach – tak, jak dotychczas przedpołudniem oraz w godzinach wieczornych – grupa druga. Najbliższa styczniowa dyskusja dotyczyć będzie *Włoskich szpilek* Magdaleny Tulli.

DKK

dyskusyjny klub książki

8 STYCZNIA | 18.00 | ul. Kościuszki 1E





## Europejskie Odznaki Jakości

Szkoła Podstawowa w Otrębusach zdobyła Odznakę Jakości eTwinning, która jest przyznawana za zrealizowanie wybitnych projektów dotyczących współpracy międzynarodowej. To wyraz uznania dla nauczycieli i uczniów.

Odznaka Jakości eTwinning jest dla uczniów wspaniałą motywacją do dalszej pracy, a dla szkoły publicznym uznaniem jakości i otwarciem się na współpracę europejską. Cieszymy się bardzo, że znaleźliśmy się wśród szkół wyróżnionych Europejską Odznaką Jakości – European Quality Label. Centralne Biuro eTwinning programu „Erasmus plus” przyznało 232 odznaki dla projektów eTwinning realizowanych przez polskie szkoły, dwie z nich otrzymała nasza szkoła. Jest nam niezmiernie miło, że nasza praca została doceniona.

poświęcony był naszemu dziedzictwu narodowemu i nosił tytuł „Intangible UNESCO Heritage around Europe”, czyli „Niematerialne dziedzictwo UNESCO w Europie”.

Podczas realizacji projektu uczniowie poznawali kulturę i obyczaje Polski oraz krajów partnerskich, doskonalili umiejętność posługiwania się językiem obcym oraz wykorzystywania technologii komputerowej. Współpracowaliśmy z czterema krajami: Chorwacją, Grecją, Turcją i Litwą. Projekt realizowany był w języku angielskim.

– Beata Pietras,  
nauczycielka SP w Otrębusach,  
koordynatorka projektu



**Niematerialne dziedzictwo** obejmuje m.in. **zwyczaje**, rytuały, obrzędy świąteczne, rzemiosło i unikatowe sztuki widowiskowe, charakterystyczne dla danego kraju.

FOT. SZKOŁA W OTRĘBUSACH



fragmenty historii, kulturę, zasługujących mieszkańców oraz życie codzienne rówieśników. W projekcie wzięło udział 12 szkół z 7 krajów.

Kluczem do sukcesu okazała się zgodna współpraca dwojga nauczycieli języka angielskiego i informatyki. – Staraliśmy się przekazywać naszym uczniom wartości, jakie niesie możliwość życia w Zjednoczonej Europie.

– Arleta Kowalska i Arkadiusz Młyński,  
nauczyciele SP w Otrębusach,  
koordynatorzy projektu

### ZAPROSZENIE ZESPOŁU MAZOWSZE

#### SALA WIDOWISKOWA ZESPOŁU MAZOWSZE

## REPERTUAR

### STYCZEŃ 2018

CZWARTEK 11 19:00

**EMPIRIA '45**  
■ KONCERT URODZINOWY Z OKAZJI JUBILEUSZU 45-LECIA DZIAŁALNOŚCI FOLKLORYSTYCZNEJ NA UNIwersYTECIE WARSZAWSKIM  
Występuje: ZPIT UW "Warszawianka"

SOBOTA 13 18:00

**KONCERT NOWOROCZNY**  
Występują: soliści, chór, balet i orkiestra PZLPIT „Mazowsze” im. T. Sygietyńskiego

NIEDZIELA 14 17:00

**KONCERT NOWOROCZNY**  
Występują: soliści, chór, balet i orkiestra PZLPIT „Mazowsze” im. T. Sygietyńskiego

NIEDZIELA 28 18:00

**VALSES DE VIENNE - WALCE WIEDEŃSKIE**  
Występują: Budapest Strauss Ballet & Orchestra

### LUTY 2018

SOBOTA 10 18:00

**WALENTYŃKI Z MAZOWSZEM**  
Występują: soliści, chór, balet i orkiestra PZLPIT „Mazowsze” im. T. Sygietyńskiego

NIEDZIELA 11 17:00

**WALENTYŃKI Z MAZOWSZEM**  
Występują: soliści, chór, balet i orkiestra PZLPIT „Mazowsze” im. T. Sygietyńskiego

SOBOTA 17 18:00

**PRZYGODA Z OGRODNIKIEM**  
■ SPEKTAKL TEATRALNY  
Występują: Anna Mucha, Anna Korcz, Katarzyna Ankudowicz, Michał Sitarski, Artur Krajewski, Bogdan Kalus  
Reżyseria i Humaczenie: Mirosław Potatyrski

NIEDZIELA 25 17:00

**PUNKT WIDZENIA**  
■ KONCERT IRENY SANTOR

Dyrekcja zastrzega sobie prawo do zmian w repertuarze.  
Rezerwacja i sprzedaż biletów: mazowsze.waw.pl oraz w kasie biletowej „Mazowsze”  
ul. Świerkowska 2, 05-805 Otrębusy  
+48 22 20 88 200

bow@mazowsze.waw.pl

[mazowsze.waw.pl](http://mazowsze.waw.pl)



**Kryteria oceny szkoły:**  
**innowacja** pedagogiczna i kreatywność  
**integracja** z programem nauczania  
**komunikacja** i wymiana informacji  
oraz **współpraca** ze szkołami partnerskimi  
**wykorzystanie technologii** a także rezultaty, wpływ i dokumentacja



### Niematerialne dziedzictwo

Pierwszy z nagrodzonych projektów, nad którym pracowali przez cały ubiegły rok szkolny uczniowie obecnych klas siódmych,

### Skarby wokół mnie

„Treasures around me” – „Skarby wokół mnie” to drugi nagrodzony projekt, w który w poprzednim roku zaangażowali się wszyscy uczniowie klas pierwszych gimnazjum (trzy klasy, łącznie 75 osób).

Ideą było zwrócenie uwagi młodzieży na „skarby” jakie można znaleźć w lokalnej społeczności, często niedocenianej i nieznannej. Każdy, bez względu na poziom zaawansowania językowego, mógł brać w nim udział, choć dla każdego stanowiło to inne wyzwanie. W naszej pracy dzieliliśmy się swoją wiedzą z zagranicznymi partnerami i korzystaliśmy z ich doświadczenia, co stwarzało naturalne sytuacje komunikacyjne, w których uczniowie posługiwali się językiem angielskim.

Dzięki 10-miesięcznej współpracy uczniowie poznali swoje „małe ojczyzny”,



FOT. SZKOŁA W OTRĘBUSACH





# Hala sportowa zdobywa tytuł „Sportowy Obiekt Roku 2017”

Za wyróżnieniem, jakie otrzymała hala sportowa w Brwinowie, przemawiały m.in. nowoczesne technologie pozwalające na uzyskanie standardów budynku pasywnego – ekologicznego i energooszczędnego.

Tytuł „Sportowy Obiekt Roku” nadawany jest obiektom sportowym za wyróżniającą je architekturę, konstrukcję, zastosowane materiały, technologie i wyposażenie oraz jego walory użytkowe i funkcjonalne.

Budynek brwinowskiej hali sportowej ma 1958 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej. Znajduje się w nim m.in. arena sportowa (z możliwością podziału na trzy części), ścianka wspinaczkowa, sala fitness oraz widownia wyposażona w 224 miejsca siedzące.

Polski Instytut Budownictwa Pasywnego i Energii Odnawialnej przyznał



W listopadzie gościli w Brwinowie znani sportowcy, tenisista stołowy **Leszek Kucharski** oraz siatkarz **Paweł Zagumny** (na zdjęciu obok). Obaj byli na imprezach w naszej hali i mówili, że taki obiekt świetnie nadaje się do uprawiania sportu.

## ZAPROSZENIE



Burmistrz Gminy Brwinów zaprasza na

## LODOWISKO w Brwinowie

WSTĘP  
WOLNY!

przy ul. Przejazd/J. Piłsudskiego, naprzeciwko Szkoły Podstawowej nr 1

**poniedziałek–piątek\***  
**w godz. 16<sup>00</sup>–21<sup>30</sup>**

\* w godz. 8<sup>00</sup>–15<sup>00</sup> szkolne lekcje wf

**soboty i niedziele**  
**w godz. 11<sup>00</sup>–21<sup>30</sup>**

przerwa w godz. 15<sup>00</sup>–16<sup>00</sup>

wypożyczenie łyżew



REGULAMIN w artykule „Zapraszamy na lodowisko” na brwinow.pl

budynkowi hali certyfikat „Budynek pasywny o sprawdzonej jakości”. Budynek pasywny są najnowszą generacją budynków energooszczędnych. Do ich ogrzania lub chłodzenia wystarcza niewielka ilość dostarczanej energii.

Bardzo dużą energooszczędność gwarantują:

- okna hali skierowane na południe, które zapewniają maksymalne doświetlenie światłem słonecznym,
- system wentylacji z odzyskiem ciepła,
- ogrzewanie podłogowe,
- energooszczędne okna z systemem rolet zewnętrznych,
- ocieplenie grubą warstwą

styropianu (ściany – 30 cm, dach – 50 cm).

Rano hala służy uczniom Jedyńki, a popołudniami i w weekendy – zarządzana przez Gminny Ośrodek Kultury w Brwinowie – tętni życiem. Odbywają się tu

zajęcia z różnych dyscyplin, a także imprezy sportowe, organizowane przez GOK oraz kluby sportowe.

Na zdjęciu: Pełne trybuny na towarzyskim meczu brwinowskiej drużyny TG „Sokół” z UKS Żak Żyrardów.



**Punkty, w których można otrzymać Biuletyn Informacyjny Urzędu Gminy Brwinów „Ratusz”:**

**KOLEJNE WYDANIE NA POČĄTKU LUTEGO 2018 r.**



### BRWINÓW: INSTYTUCJE, PLACÓWKI OŚWIATOWE, PRZYCHODNIE I INNE

Urząd Gminy Brwinów – ul. Grodziska 12 oraz ul. T. Kościuszki 4A ● Biblioteka Publiczna w Brwinowie, ul. Grodziska 12 ● Gminny Ośrodek Kultury, ul. Wilsona 2 ● Środowiskowy Ośrodek Pomocy Społecznej, ul. T. Kościuszki 4A ● Świetlica Działu Wspierania Rodziny, ul. Grodziska 31 ● Szkoła Podstawowa nr 1, ul. J. Piłsudskiego 11 ● Zespół Szkół Ogólnokształcących, ul. Żwirowa 16 ● Przedszkole Słoneczne, ul. Słoneczna 6 ● Przedszkole Leśne, ul. S. Lilpopa 4 ● Filia przedszkola, ul. J. Piłsudskiego 19 ● NZOZ Alfa i apteka, ul. Powstańców Warszawy 8 ● NZOZ Peronowa, ul. Peronowa 4B ● Venus Salon Fryzjersko-Kosmetyczny, ul. Armii Krajowej 3 lok. 2

### BRWINÓW: SKLEPY

Sklep „Czwórka”, ul. Grodziska 4 ● Apteka, ul. Grodziska 7 ● sklep, ul. Grodziska 10 ● Książki Galeria Brwinów, ul. Grodziska 46 ● Hurtownia Magmar, ul. Wilsona 52 ● Sklep Krokodyl, ul. Wilsona 27A ● Sklep Jaworek, ul. Wilsona 28A ● Pchli Targ, ul. Leśna 3 ● sklepy przy Rynku: Zdrowa żywność ● Antoniak ● Limonka ● Top Market, ul. Armii Krajowej 14 ● Społem, ul. Pszczelińska 48 ● sklep, ul. Kraszewskiego 1 ● sklep U Jacka, ul. Sochaczewska 19 ● sklep na Borkach, ul. Kępińska 66 ● kioski przy rondzie Wacława Kowalskiego (obok GOK-u i TAXI)

**OTRĘBUSY:** Szkoła Podstawowa, ul. M. Piaseckiego 2 ● Toeplitzówka, ul. Wiejska 1 – Biblioteka, NZOZ ● Przedszkole, ul. Wiejska 1A ● świetlica GOK, ul. Krótka 10 ● sklep Kurczak, ul. Krótka 9 ● piekarnia AK, ul. Wiejska 21 ● sklep Społem przy WKD, ul. Natalińska 21 ● piekarnia Witaszczyk przy WKD ● sklep przy ul. Natalińskiej 23

**KANIE:** sklep „Małgosia”, ul. J. Piłsudskiego 58 ● sklep przy WKD, ul. J. Piłsudskiego 11 ● Patataj, ul. Krótka 9 ● Os. Słoneczne, Galeria Pomysłów Pasja

**KOSZAJEC:** sklep spożywczo-przemysłowy Lecha Martysa, Koszajec 30

**OWCZARNIA:** NZOZ Basis, ul. Kazimierzowska 33D ● sklep Agata, ul. Książenicka 39A ● sklep Agata, ul. Żółwińska 25 ● Pod Świerkami, ul. Mała 1

**ŻÓŁWIN:** Szkoła Podstawowa, ul. Szkolna 39

**DZIĘKUJEMY ZA POMOC W DYSTRYBUCJI „RATUSZA” SOŁTYSOM SOŁECTW:**

● Biskupice ● Czubin ● Krosna ● Miłęczin ● Terenia ● Owczarnia ● Żółwin ● Parzniew ● Fałęczin ● Moszna ● Domaniew ● Kotowice ● Koszajec

